

LE | CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

JEUX DU QUÉBEC

18 MÉDAILLES AU COMPTEUR

À lire en page 5



Glencore est accusée
d'avoir enfreint la Loi
page 3

L'Afroestival est de
retour en octobre
page 4

MÉDIALO

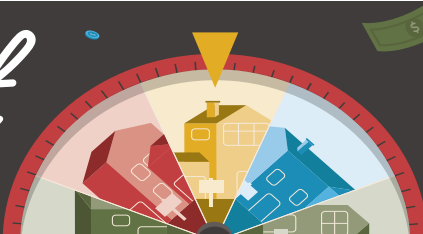
13 août 2025 • Volume 34 N° 33 • GRATUIT

ROYAL LEPAGE
LIMOGES & ASSOC.

60^e
ANNIVERSAIRE

DOUBLEMENT
gagnant

DU 1^{ER} JANVIER AU
30 NOVEMBRE 2025



Vendez
& gagnez
10 000 \$

5 000 \$
POUR MA NOUVELLE MAISON!

EN PARTENARIAT AVEC
BANQUE NATIONALE

Rendez-vous sur www.royallepagelimoges.ca pour en savoir plus.

1 888 336-4545

>1286112

En bref

Souper communautaire à Val-d'Or

La Ville de Val-d'Or, la Sûreté du Québec et leurs partenaires invitent la population valdorienne à la 7e tablée du Souper communautaire, le mardi 26 août prochain dès 16 h à la patinoire BLEU BLANC BOUGE. Plus de 1300 personnes sont attendues. Lors de ce rassemblement communautaire, une ambiance familiale et festive est prévue sur le site.



Photo Gracieuseté - Marie-Ève Marois

19 bourses ont été remises à des athlètes

Le Fonds de l'athlète en Abitibi-Témiscamingue a remis le 1er août à Amos, 19 bourses totalisant 16 400\$ dans le cadre l'Omnium Veilleux, Caron, Cobick et Nolet. Les boursiers proviennent de huit disciplines au total notamment de l'athlétisme, du cross-country, du baseball, du cyclisme sur route, du golf, de la boxe olympique, du tir à l'arc et du vélo de montagne.



Photo Gracieuseté

Le pire bilan de la Sûreté du Québec

Les vacances de la construction 2025 ont été marquées par un accident mortel sur les routes de l'Abitibi-Témiscamingue. Un motocycliste a perdu la vie après avoir été retrouvé inanimé dans un fossé, dans le secteur de Rouyn-Noranda, le 26 juillet dernier. Dans un communiqué publié le 4 août dernier, la Sûreté du Québec (SQ) a présenté son bilan routier du long congé des vacances de la construction qui se sont déroulées du 18 juillet au 3 août 2025. Au total, 38 décès sont survenus lors de 30 collisions.



Photo Gracieuseté

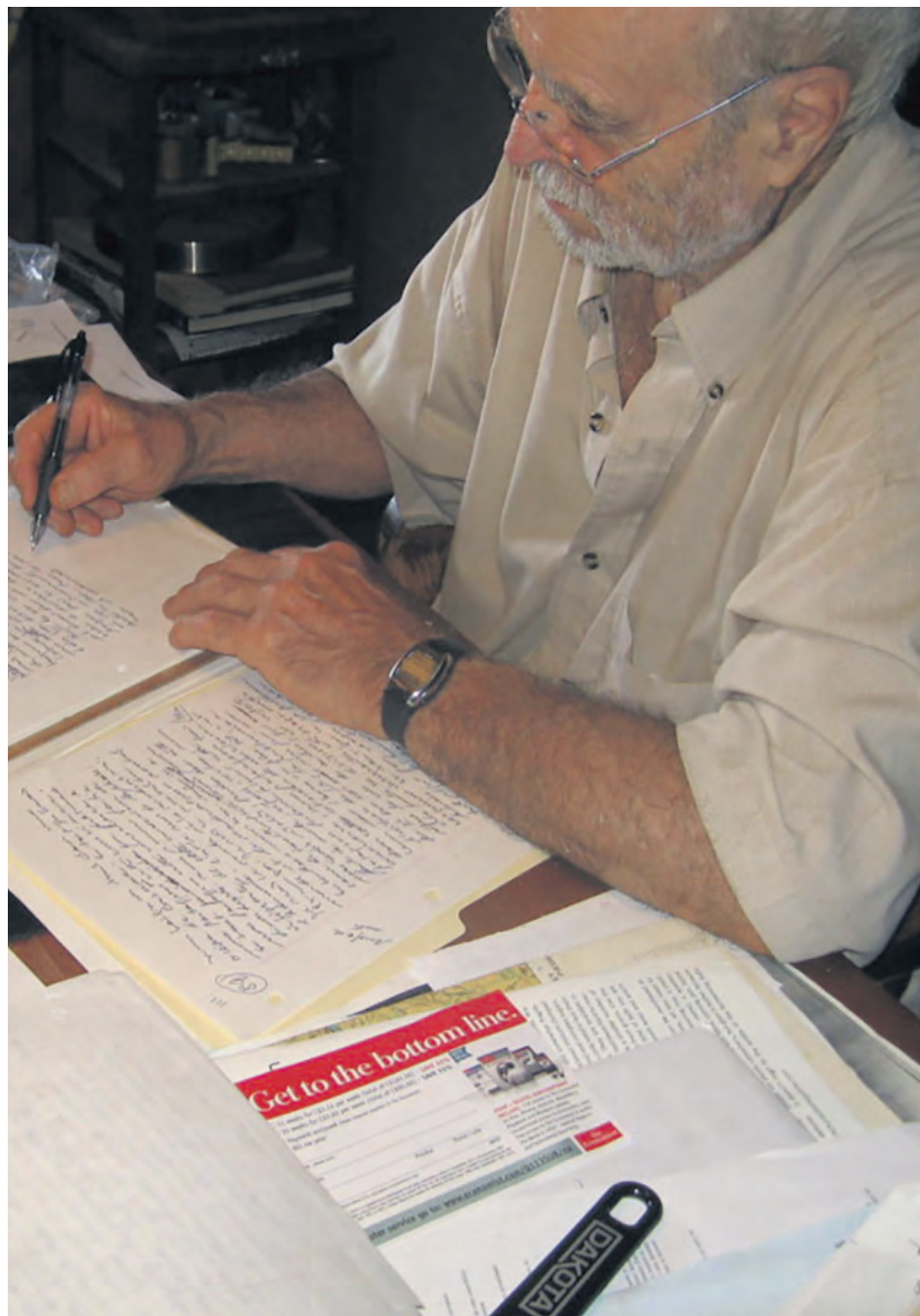


Photo Gracieuseté

LÉANDRE BERGERON

Un esprit libre s'éteint

Léandre Bergeron, figure marquante de la scène intellectuelle et militante québécoise, est décédé paisiblement à l'âge de 91 ans, entouré de sa famille.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Léandre Bergeron s'est éteint le 31 juillet dernier à l'âge de 91 ans. Un nom qui résonne pour certains comme une légende, mais qui, pour les jeunes générations, demeure probablement une énigme.

Ancien propriétaire de La Semence à Rouyn-Noranda, écrivain, professeur et boulanger, M. Bergeron aura marqué les mémoires de plusieurs.

Ses croissants, savoureux et faits avec des ingrédients locaux, deviendront célèbres, et ce n'est pas un hasard si plusieurs de ses proches rappellent qu'il était avant tout un homme de terrain, un « praticien » des idées qu'il défendait.

Né à Saint-Lupicin, au Manitoba en 1933. En 1974, il abandonne la vie urbaine pour s'installer sur une ferme en Abitibi, optant pour une existence plus simple, plus proche de la nature.

Pour ceux qui ont vécu les secousses politiques et sociales des années 1970, Léandre était un homme incontournable, une sorte de prophète moderne, un homme de convictions qui n'a cessé de remettre en question les fondements de la société québécoise.

Léandre Bergeron s'est d'abord fait connaître pour son *Petit manuel d'histoire du Québec* publié en 1970, un ouvrage révolutionnaire pour l'époque.

Mais au-delà de l'intellectuel engagé, Léandre Bergeron était aussi un créateur.

GLENCORE

Passible d'une amende de 30 000 dollars

Glencore Canada Corporation a été accusée fin avril d'avoir enfreint la Loi sur la qualité de l'environnement pour avoir rejeté le 7 mars 2023 de la poussière de concentré de cuivre à sa fonderie Horne, à Rouyn-Noranda, a-t-on appris le 1^{er} août.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

L'entreprise Glencore Canada Corporation fait l'objet d'une accusation environnementale en lien avec un rejet de contaminant survenu en Abitibi. L'événement remonte au 7 mars 2023, alors qu'une émission de poussière de concentré de cuivre a été constatée à son établissement industriel de la fonderie Horne, à Rouyn-Noranda.

Une enquête à la suite d'une intervention d'urgence

Cette démarche judiciaire découle d'une enquête menée par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP). Le ministère était intervenu dans le cadre du service d'Urgence-Environnement, à la suite du rejet observé sur le site.

Le constat d'infraction a été signifié par le Directeur des poursuites criminelles et pénales le 30 avril 2025. Le ministère estime que la poussière de concentré de cuivre en cause est susceptible de nuire à la vie, à la santé, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain. Elle peut également entraîner des dommages à l'environnement, aux écosystèmes, aux espèces vivantes ou aux biens matériels.

Réaction de Glencore

La firme nous a fait parvenir une réponse par courriel. « L'incident est survenu en 2023 dans des circonstances exceptionnelles, marquées par de forts vents et de faibles précipitations de neige. Nous avons procédé rapidement à des inspections visuelles et avisé le MELCCFP. D'importantes opérations de nettoyage ont été menées de mars à mai 2023, représentant plusieurs centaines de milliers de dollars. Celles-ci ont notamment inclus le ramassage de la neige contaminée ainsi que le nettoyage des surfaces extérieures. »

Une infraction à l'article 20 de la LQE

L'infraction reprochée à Glencore constitue une violation de l'article 20 de la Loi sur la qualité de l'environnement (LQE). Selon les dispositions de cette loi, l'entreprise est passible d'une amende minimale de 30 000 dollars.



Photo Médialo — archives.

Canaux de signalement pour la population

Le ministère rappelle par ailleurs que les citoyens peuvent signaler tout geste susceptible de nuire à l'environnement en remplissant un formulaire prévu à

cet effet sur son site Internet. Toute situation nécessitant une intervention rapide peut également être transmise au service d'Urgence-Environnement, en composant le 1 866 694-5454.

Le MELCCFP a précisé qu'il ne commenterait pas davantage cette affaire pour le moment, afin de préserver l'équité et l'intégrité du processus judiciaire en cours.

BIO STEEL
Boisson sportive
Ass. 500 ml
1 50\$

KRAFT DINNER
Original, 58 g
1 50\$

CONFITURE EVERYBODY'S
Fraise, framboise ou mûre
2 50\$ CH

MIRACLE WHIP KRAFT
Original, 475 ml
1 50\$

MOUTARDE YELLOW OU RELISH SUCRÉE
750 ml
2 99\$

KETCHUP HEINZ
Aux tomates, 750 ml
5\$

330, rue Principale | La Sarre, 819-333-3008 Propriétaire : Manon Lacasse | **Ouvert** : Lun. au ven. - 8h à 20h • Sam. - 8h à 18h • Dim. - Fermé

Mercredi 13 août 2025 | 3

J'explore ma région

Notre Calendrier des événements recense des activités incontournables de la région pour les jours ou semaines à venir. Un guide pratique pour ceux qui souhaitent rester informés des rendez-vous à ne pas manquer. Vivez pleinement tout ce que la région a à offrir!



Photo Gracieuseté

Rosalie Vaillancourt en tête d'affiche

Cette année, l'humoriste Rosalie Vaillancourt sera l'invité d'honneur du 4e gala Rire la Vie qui se déroulera le 10 septembre, dans le cadre de la journée mondiale de prévention du suicide, à l'Agora des arts.



Photo Gracieuseté

Une 23e édition festive en quatre jours pour le FME

Du 28 au 31 août, la 23e édition du FME animera l'Abitibi-Témiscamingue avec plus de 80 prestations, tant dans les salles de spectacles que dans des lieux inusités de la ville de Rouyn-Noranda. Klô Pelgag, Ariane Roy, Jay Scott, Les Trois Accords, Mike Shabb, Teke::Teke, We Are Wolves, Solids et The OBGs figurent parmi les têtes d'affiche de cette 23e édition du FME.



Charlène Gilbert, Photographie

Appel à projets

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), les MRC d'Abitibi, d'Abitibi-Ouest, de la Vallée-de-l'Or et de Témiscamingue, ainsi que les Villes d'Amos et de Rouyn-Noranda, en collaboration avec le Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue, lancent aujourd'hui l'appel à projets 2025 prévu à l'Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité de l'Abitibi-Témiscamingue. Les intéressés ont jusqu'au 30 octobre 2025 pour déposer leur projet au CALQ.

Afrostival de retour à Rouyn-Noranda

Cette année, l'édition se tiendra le samedi 4 octobre au Petit théâtre de Rouyn-Noranda.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Cet événement initié par l'organisation culturelle Africulture Production est reconnu pour son originalité.

«Aprostival 2025 n'est pas qu'un événement, c'est un manifeste vivant de notre volonté de créer des ponts durables entre les cultures. Nous invitons toutes les générations à venir vibrer avec nous et découvrir une Afrique moderne, créative, plurielle et généreuse», a mentionné Aimé Pingi, Président d'Africulture Production, par voie de communiqué.

Au cours de cette journée de célébration des cultures africaines dans la région, le festival offre une vitrine exceptionnelle à la diversité du continent africain à travers les arts visuels, la musique, la mode, la gastronomie, la danse et les traditions orales.

Rappelons que Africulture est une organisation culturelle à but non lucrative opérant en Abitibi-Témiscamingue et au Nord du Canada. Elle se consacre sur la promotion



Photo Gracieuseté

et la valorisation de la culture africaine sous plusieurs formes artistiques.

Pour plus de détails sur l'événement, consultez le lien suivant : www.africulture.art



Le Muay Thaï gagne en reconnaissance

David Jean-Pierre et Karl Élément deviennent les premiers adeptes de Muay Thaï en Abitibi-Témiscamingue à recevoir une reconnaissance officielle de l'Ambassade royale de Thaïlande.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Une distinction qui souligne leur engagement et le rayonnement croissant de cette discipline dans la région. « Chaque coup porte une leçon, et chaque leçon forge la force d'un avenir meilleur. » C'est avec ces mots que les représentants du Muay Thaï en Abitibi-Témiscamingue ont exprimé leur

fierté, alors qu'une nouvelle étape s'ouvre pour cet art martial dans la région. Portés par des valeurs d'authenticité, de respect et de discipline, ils se disent honorés de contribuer au rayonnement du Muay Thaï et de faire découvrir la richesse de cette tradition millénaire à la communauté locale.

Désormais, les athlètes de l'école d'arts martiaux Impact Kick-Boxing/Jiu-jitsu, ainsi que tous les passionnés de Val-d'Or, Rouyn-Noranda, Amos, et d'autres municipalités à travers l'Abitibi-Témiscamingue, auront l'opportunité d'évoluer dans cet art sous la supervision de Muay Thaï. Québec et Muay Thaï Canada.

« Des performances exceptionnelles »

Contre toute attente, la délégation de l'Abitibi-Témiscamingue a terminé la 59^e Finale des Jeux du Québec avec un impressionnant total de 18 médailles, dépassant largement son objectif initial fixé entre 12 à 14 médailles.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Durant les huit jours de compétition, les 168 athlètes de la région ont livré des performances marquantes. Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue a souligné les performances exceptionnelles de plusieurs athlètes et équipes, dont celle de cyclisme sur route, qui a terminé les Jeux au deuxième rang des régions dans ce sport.

Bastien Chénard s'est démarqué avec trois médailles d'or et une médaille d'argent, contribuant à lui seul à près du quart du total de la région, dans les épreuves du sprint, du critérium, de la course sur route et du contre-la-montre par équipe à relais mixte.

De son côté, le nageur Léon Lemire a brillé avec deux médailles d'or en épreuves individuelles, au 100m brasse de même qu'au 200m brasse.

18 médailles pour la région

Bastien Chénard et Léon Lemire ont été honorés en tant que porte-drapeaux de la délégation lors de la cérémonie de clôture, samedi soir, soulignant leur rôle de modèles pour la jeunesse sportive régionale.

Selon Jérémy Grégoire, chef de délégation Abitibi-Témiscamingue, la région a récolté sept médailles d'or, quatre médailles d'argent et sept médailles de bronze pendant les huit jours de compétition pour un total de dix-huit médailles. Les disciplines les plus prolifiques ont été le cyclisme sur route, puis l'athlétisme et la natation, qui ont à elles seules généré la majorité des médailles.

« Ce sont des performances exceptionnelles, surtout en athlétisme, où une médaille d'or a été remportée au



Bastien Chénard et Léon Lemire.

100 mètres; un exploit que la région n'avait pas connu depuis près de 50 ans », a précisé Jérémy Grégoire.

Dans un communiqué publié, Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue souligne non seulement les performances exceptionnelles de tous les athlètes, mais aussi l'engagement des entraîneurs et l'implication des 13 bénévoles d'encadrement de la mission.

Les performances des jeunes cyclistes sur route ont permis à la région de décrocher une impressionnante deuxième place au classement provincial dans cette discipline. Par ailleurs, l'équipe féminine de basketball ainsi que la délégation de cyclisme sur route se sont distinguées par leur esprit sportif exemplaire, méritant chacune la bannière de l'éthique sportive décernée par leur fédération respective. « Cette récolte est le fruit du travail acharné des jeunes athlètes, mais aussi de celui des entraîneurs, parents et bénévoles qui les ont soutenus tout au long du parcours. » Rappelons qu'en 2023 à Rimouski l'Abitibi-Témiscamingue avait récolté 12 médailles, dont deux d'or, cinq d'argent et cinq de bronze.

Photo couverture : Jeux du Québec

Reflet



Claude Gosselin

Empathie

J'ai un petit fils que j'observe, que je regarde à l'œuvre. Encore tout jeune (il fêtera ses neuf ans cet automne), il m'impressionne, favorablement, par une de ses très belles qualités. Sans que cela lui soit demandé ou qu'il soit dirigé vers cela, il démontre, fois après fois, une empathie très naturelle pour son entourage, surtout pour ce qui peut lui paraître le plus vulnérable, le plus fragile, le plus nécessaire.

J'ai remarqué cela chez-lui alors que son petit frère est arrivé dans ce monde. Si le plus petit pleurait, son grand frère (de quatre ans environ) le calmait en s'empressant de lui chanter une berceuse qu'il connaissait par cœur. Cela fonctionnait, à coup sûr.

Ou encore, alors que nous craignons la prochaine invasion de chenilles, lui prenait leur défense. Il ne fallait pas en écraser en sa présence : « ils t'ont rien fait », présentant ainsi son argument bien désarmant. Voir une chenille, pour lui, c'est une occasion de la placer dans sa main, avec une feuille d'arbre, pour le simple plaisir de la voir manger.

Son arrière-grand-mère se fait évacuer lors du feu récent à l'hôpital, le garçon demande qu'on lui prête le téléphone quelques minutes pour qu'il puisse s'assurer qu'elle va bien, et lui donner quelques mots d'encouragement.

Admirable empathie, qui semble innée chez-lui. J'en cite et j'en passe, mais par ses petits gestes, il contribue à rendre son monde meilleur.

En fin de soirée, j'écoute les nouvelles, de grands titres devenus prévisibles et qui semblent revenir presque en boucle. Quand les grands de ce monde manquent d'empathie et ne se soucient pas de la misère qu'ils causent, le monde ne s'en porte pas mieux. Ont-ils oublié l'enfant en eux?

Globex recoupe une teneur de 28,76% d'antimoine

Globex Mining a rapporté, le 28 juillet, plusieurs intersections à haute teneur en antimoine sur la propriété Bald Hill, au Nouveau-Brunswick, optionnée à Antimony Resources. Une stibine massive a notamment révélé une teneur de 28,76% de Sb sur 1,7 mètre.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

La société Globex Mining, qui possède un bureau d'exploration à Rouyn-Noranda, a annoncé que son partenaire Antimony Resources a obtenu des résultats significatifs lors d'une campagne de forage sur la propriété Bald Hill, dans le nord du Nouveau-Brunswick. Le projet appartient à Globex et fait l'objet d'une entente d'option.

Trois forages à haute teneur

Le sondage BH-25-08 a livré la meilleure intersection, avec 14,91% d'antimoine (Sb) sur 3 mètres, entre 88,8 m et 91,8 m de profondeur, incluant un intervalle de 1,7 mètre contenant de la stibine massive titrant 28,76% de Sb.

Deux autres sondages ont donné des résultats notables. Le trou BH-25-09 a révélé une teneur moyenne de 9,85% de Sb sur 4,3 mètres, entre 103,6 m et 107,9 m, avec un pic à 18,19% sur 1,8 mètre. Le trou BH-25-05 a recoupé 1,1% de Sb sur 14,5 mètres, de 108,8 m à 123,3 m.

Les longueurs annoncées représentent environ 75 à 80% des largeurs réelles estimées. Depuis le début de la campagne 2025, 3 150 mètres ont été forés. D'autres résultats sont attendus d'ici trois à quatre semaines.

Minéralisation ouverte sur 400 mètres

Selon un communiqué antérieur du 16 juillet, la minéralisation à Bald Hill s'étend sur plus de 400 mètres de longueur. Elle demeure ouverte latéralement et en profondeur. Au total, 16 forages ont été réalisés, et plus de 1 500 échantillons ont été soumis à l'analyse.

Les deux premiers sondages de la campagne, BH-25-01 et BH-25-02, n'avaient pas atteint la cible visée et ont été remplacés par BH-25-08 et BH-25-09. Deux autres résultats avaient été annoncés précédemment: 2,76% de Sb sur 2,8 mètres et 4,17% sur 7,4 mètres.

Un métal critique et méconnu

L'antimoine est un élément chimique utilisé principalement dans les alliages industriels et comme additif pour rendre certains matériaux résistants au feu. Selon Santé Canada, il entre dans la fabrication de plastiques, de textiles, de peintures, de composants électroniques et de batteries, notamment dans l'industrie automobile et les systèmes de stockage d'énergie.



Photo Adobe Stock

Sur le terrain, l'antimoine se retrouve généralement sous forme de stibine, un minéral gris et lustré composé d'antimoine et de soufre. C'est la principale source d'antimoine exploitée dans le monde.

Lorsque les géologues parlent de «stibine massive», cela signifie que ce minéral a été trouvé de façon dense et concentrée dans la roche, ce qui indique un bon potentiel pour l'exploitation.



Laboratoire d'analyses environnementales





Spécialisé en région pour l'industrie minière

VOTRE PARTENAIRE STRATÉGIQUE POUR LE SUIVI DE VOS OBJECTIFS ENVIRONNEMENTAUX



Un laboratoire d'ici et à la grandeur du Québec

- Rouyn-Noranda
- Val-d'Or
- Sainte-Agathe-des-Monts
- Joliette
- Laval
- Rimouski

1 877 326-8690
h2lab.ca

Northern Superior élargit son portefeuille aurifère à Chibougamau

Northern Superior Resources a finalisé, le 18 juillet, l'acquisition de trois propriétés stratégiques situées dans le camp aurifère de Chibougamau, au nord du Québec, portant sa superficie d'exploration à plus de 68 500 hectares.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

L'entente conclue permet à Northern Superior de prendre possession des propriétés Hazeur, Monster Lake Est et Monster Lake Ouest. Cette opération, initialement annoncée en juin, renforce la position de la société dans une zone aurifère en plein essor où elle détient déjà plusieurs projets majeurs.

Un lien direct avec les actifs existants

La propriété Hazeur jouxte directement le projet Philibert, détenu à 75% par Northern Superior et à 25% par la société d'État québécoise SOQUEM. Situé à environ 9 kilomètres du gisement Nelligan d'IAMGOLD et à 60 kilomètres au sud-ouest de Chibougamau, Philibert constitue l'un des projets phares de Northern Superior.

Réactions

Le président de Northern, Simon Marcotte, a déclaré que « cette acquisition constitue une étape majeure dans l'exploitation du potentiel élargi du camp aurifère de Chibougamau ».

« Non seulement ces nouvelles propriétés recèlent une minéralisation aurifère connue et un potentiel d'exploration prometteur, mais elles prolongent également des structures géologiques clés directement liées au gisement Philibert. Grâce aux récents succès de forage et à une base de ressources croissante, Philibert s'impose rapidement comme un actif clé dans un camp qui prend de l'importance à l'échelle mondiale », a-t-il enchaîné.

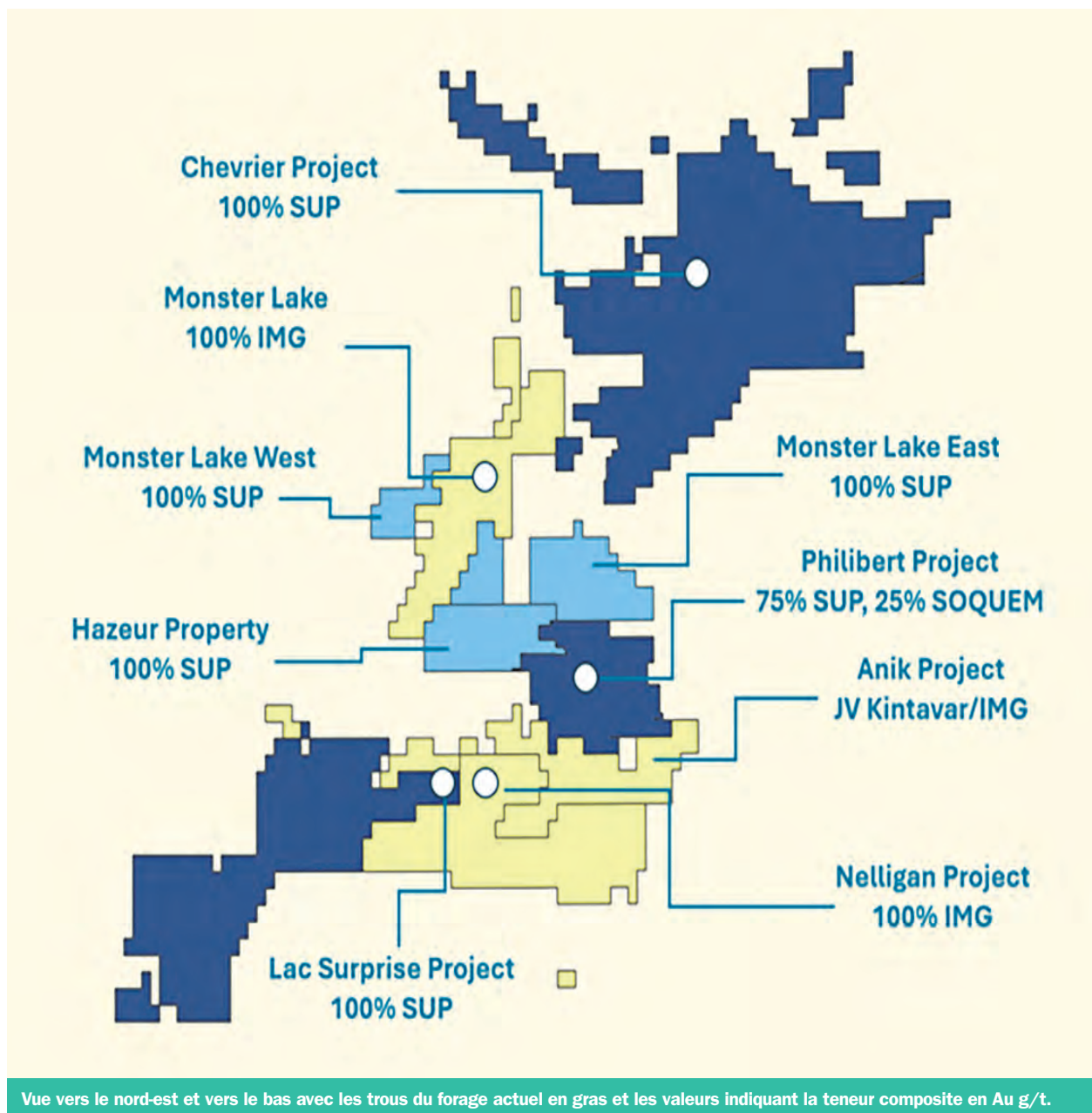
« En plus de la propriété Hazeur, l'acquisition des propriétés Monster Lake Est et Ouest nous donne le contrôle de terrains très prometteurs le long de la faille Fancamp, adjacents à notre projet Chevrier et au projet Monster Lake d'IAMGOLD. Cette acquisition étend notre contrôle à plus de 15 kilomètres le long de la zone de faille de Guercheville, où le gisement Philibert demeure ouvert dans les deux directions. La propriété Hazeur présente des indices solides de la poursuite de la minéralisation de type Philibert », a ajouté la vice-présidente de l'exploration Adree DeLazzer.

« De plus, nous couvrons maintenant plus de 30 kilomètres le long de la zone de faille Fancamp et des tendances Monster Lake, où nous prévoyons d'appliquer nos modèles géologiques et structuraux en constante évolution pour identifier et faire progresser de nouvelles cibles de découverte », conclut M. DeLazzer. Les deux autres propriétés acquises, Monster Lake Est et Ouest, encadrent quant à elles la propriété Monster Lake d'IAMGOLD. Elles s'insèrent entre Philibert et Chevrier, deux autres actifs détenus par Northern Superior dans la région.

Une ouverture géologique prometteuse à l'ouest

L'intérêt de la société pour la zone ouest du projet Philibert repose sur des structures de cisaillement aurifères, notamment la zone Red Fox, la plus forée à ce jour. Les résultats issus du sondage PB-22-375 ont révélé une teneur de 4,84 grammes d'or par tonne (g/t Au) sur 3,9 mètres, incluant un intervalle plus riche à 16,4 g/t Au sur 0,8 mètre. Ces données laissent entrevoir la présence d'une zone aurifère plongeante à haute teneur, encore ouverte vers l'ouest.

L'acquisition de Hazeur, en continuité immédiate avec Philibert, vient appuyer cette hypothèse. Des forages



réalisés antérieurement sur Hazeur ont mis en évidence des teneurs anormales en or à proximité de la limite commune, confirmées par des levés géophysiques et une cartographie structurale.

« Cette acquisition constitue une étape majeure dans l'exploitation du potentiel élargi du camp aurifère de Chibougamau. »

- Simon Marcotte

Programme d'exploration en préparation

Northern Superior prévoit d'effectuer, au cours de son programme d'exploration 2025, une relecture des carottes issues de forages historiques, une analyse structurale approfondie et de nouveaux sondages ciblés dans l'objectif de mieux délimiter cette possible extension ouest du gisement Philibert.

Trois nouvelles zones d'intérêt définies

La société a identifié trois cibles prioritaires sur les propriétés acquises: – l'extension nord-ouest du gisement Philibert, située dans l'angle sud-est de la propriété

Hazeur; – la Jonction Sud, un horizon aurifère linéaire s'étendant sur plusieurs kilomètres; – le gisement Redess, où des forages antérieurs ont recoupé un horizon aurifère dans un filon-couche de gabbro, semblable à la géologie du projet Philibert. Ce secteur se situe à une dizaine de kilomètres à l'ouest de la ressource actuelle.

Northern Superior entend réinterpréter l'ensemble des données historiques — géophysiques, géochimiques et géologiques — en parallèle de levés de terrain, afin de faire émerger de nouvelles cibles régionales.

Une consolidation stratégique dans la région

Le camp de Chibougamau s'affirme comme une destination aurifère majeure à l'échelle mondiale, avec plusieurs gisements de taille comparable.

Jusqu'à récemment, ces actifs étaient fragmentés entre plusieurs sociétés. Grâce à une série d'acquisitions, Northern Superior et IAMGOLD en sont désormais les deux seuls principaux détenteurs.

Cette concentration des titres miniers permet d'envisager, à terme, une mise en valeur optimisée des ressources, notamment par l'alimentation d'une même usine de traitement. Pour Northern Superior, cette simplification du paysage corporatif accroît la valeur de l'ensemble du camp.

OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR MUNICIPAL



> 13000685

18% de la main-d'œuvre québécoise est vulnérable

Environ 810 000 travailleurs québécois (18% de la population active) occupent des emplois vulnérables à l'automatisation et à l'intelligence artificielle (IA), souligne une nouvelle étude.

Salle de rédaction | redaction@medialo.ca

L'Institut du Québec, en collaboration avec le Centre des compétences futures, révèle que les professions les plus à risque incluent les emplois en vente et services (comme les caissiers) et certains postes administratifs.

Cependant, les métiers dans les domaines de l'enseignement, des services sociaux et des arts, nécessitant créativité et empathie, restent peu menacés.

Les jeunes de 15 à 24 ans, qu'on retrouve souvent en vente et services, sont plus à risque. Toutefois, comme bon nombre d'entre eux n'occupent ce type d'emplois que lors de leurs études, l'impact sur leur parcours professionnel n'est que ponctuel.

« La situation est cependant plus préoccupante pour ceux qui ne poursuivent pas d'études et qui souhaitent faire carrière dans des emplois vulnérables à



Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) représente une initiative historique en vue d'harmoniser les relations entre les Jamésiens et les Cris au chapitre de la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James situé au nord du 49^e parallèle. Cette approche avant-gardiste permet aux deux communautés de contribuer de manière significative à la prospérité du territoire porteur d'avenir en exerçant des pouvoirs en matière de gestion municipale et d'aménagement du territoire sur le plus vaste territoire du Québec.

C'est dans ce contexte que le GREIBJ est à la recherche d'un candidat dynamique, motivé et engagé pour pourvoir le poste d'inspecteur municipal, à Matagami.

PRINCIPALES FONCTIONS

- Appliquer les règlements provinciaux de responsabilités municipales ainsi que les autres exigences découlant des lois, dont l'application, ont une portée au niveau de la responsabilité municipale;
- Analyser les demandes de permis et certificats, s'assurer de la conformité aux règlements municipaux et provinciaux en vigueur et émettre les permis et les certificats;
- S'assurer de l'application et du respect des règlements municipaux, des règlements d'urbanisme, du règlement sur les nuisances, du règlement Q-2, r.22 sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées et de tout autre règlement appliqué par le Service de l'urbanisme;
- Remplir adéquatement toutes les fonctions, tâches et responsabilités qui lui sont dévolues par les Lois et règlements du Québec et/ou par résolutions ou règlements adoptés par le conseil municipal;
- Répondre aux demandes d'information des citoyens, des promoteurs et autres relativement à la réglementation applicable;
- Effectuer des tournées d'inspection du territoire, voir au respect des règlements d'urbanisme et autres applicables;
- Préparer les dossiers à soumettre au comité consultatif d'urbanisme (CCU), participe à titre de personne-ressource et de secrétaire du comité (rédaction des procès-verbaux, etc.).

Important : La liste des responsabilités énumérées ci-dessus reflète les éléments caractéristiques du poste et ne doit pas être considérée comme une liste exhaustive de toutes les exigences occupationnelles liées au poste.

COMPÉTENCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en urbanisme, en aménagement du territoire, en architecture, en génie civil, en géomatique, attestation d'études collégiales (AEC) en inspection de bâtiment et en environnement ou toute autre formation jugée équivalente;
- Deux années d'expérience à temps complet dans des fonctions similaires. Une combinaison d'étude et d'expérience pourrait être considérée;
- Connaissance des différents règlements d'urbanisme, codes, politiques et lois en vigueur (construction, zonage, lotissement, LAU, LQE, LPTAA, Q-2 r.22, régime transitoire de gestion des zones inondables, des rives et du littoral et autres);
- Bonne connaissance du Code de construction du Québec;
- Maîtrise de la Suite Microsoft Office et des outils liés à la géomatique;
- Excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles, la communication et vision orientée vers l'approche client;
- Être flexible pour les déplacements extérieurs afin d'effectuer des interventions et rencontrer les citoyens;
- Aptitude à communiquer efficacement et à rédiger des rapports clairs et concis;
- Aptitude à l'analyse et à la résolution de problèmes;
- Maîtrise du français oral et écrit;
- Connaissance de la langue anglaise, un atout;
- Détenir un permis de conduire classe 5, valide;
- Connaissance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent, à temps plein (37,5 heures par semaine);
- L'échelle salariale en vigueur se situe entre 65 373 \$ et 79 651 \$ annuellement;
- Une prime d'éloignement annuelle de 7 000 \$;
- Un programme d'aide aux employés et à leur famille;
- Plusieurs congés (fériés, fermeture des bureaux durant la période des fêtes, congé mobile, congé de maladie et vacances);
- Frais de déménagement selon la politique en vigueur.

CANDIDATURE

Veuillez soumettre votre candidature par courriel avant le **29 août 2025** à l'adresse suivante : rh@greibj-eijbrg.ca

Conformément à l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, le GREIBJ facilitera l'accès des bénéficiaires cris aux opportunités d'emplois ainsi que leur formation et leur perfectionnement professionnel.

Le genre masculin est employé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.

l'automatisation, explique Anthony Migneault, économiste principal à l'IDQ.

Chez les adultes de 25 ans et plus, ce sont les travailleurs sans diplôme qui sont le plus à risque : 27 % d'entre eux occupent ou recherchent un emploi dans une profession vulnérable. »

L'Institut tient aussi à nous alerter que, dans un contexte de rareté de main-d'œuvre, certains travailleurs et travailleuses ne parviendront pas à se réorienter professionnellement. Cette main-d'œuvre, décrite comme vulnérable dans le présent rapport, occupe des postes à haut risque d'automatisation et dispose de peu d'options de reconversion rapide vers des emplois moins menacés.

Craintes et transformations

Selon la présidente-directrice générale de l'Institut du Québec, Emna Braham, l'arrivée de l'IA peut engendrer certes des craintes, mais peut aussi entraîner des transformations bénéfiques « telles que l'émergence de nouvelles compétences, la création de modèles d'affaires innovants et leur impact sur la productivité ».

À la différence du grand public qui a adopté très rapidement certaines applications d'IA, comme ChatGPT, les organisations québécoises risquent de prendre plus de temps à intégrer l'IA pour transformer leurs processus.

L'Institut souligne l'importance des entreprises à accélérer leurs investissements en technologies numériques et IA, mais aussi dans la formation de leurs gestionnaires et employés, afin de rattraper l'important retard de productivité qu'elles accusent.

C'était la première fois qu'une étude appliquait au contexte québécois une méthodologie prouvée à l'international pour ces travailleurs et travailleuses vulnérables.



Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James
Eeyou Istchee James Bay
regional Government

OFFRE D'EMPLOI

**TECHNICIEN EN ASSAINISSEMENT DES EAUX
(Secteur Villebois, Val-Paradis et Beaucanton)**

Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) représente une initiative historique en vue d'harmoniser les relations entre les Jamésiens et les Cris au chapitre de la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James situé au nord du 49^e parallèle. Cette approche avant-gardiste permet aux deux communautés de contribuer de manière significative à la prospérité du territoire porteur d'avenir en exerçant des pouvoirs en matière de gestion municipale et d'aménagement du territoire sur le plus vaste territoire du Québec.

C'est dans ce contexte que le GREIBJ est à la recherche d'un candidat dynamique, motivé et engagé pour pourvoir le poste de **technicien en assainissement des eaux (Secteur Villebois, Val-Paradis et Beaucanton)**.

PRINCIPALES FONCTIONS

- Effectuer la vérification et l'entretien des réseaux d'égouts et d'aqueduc;
- Assurer le traitement de l'eau potable conformément au Règlement sur la qualité de l'eau potable;
- Assurer le traitement de l'eau usée conformément au SOMAEU;
- Réaliser l'échantillonnage de l'eau potable, eau brute, eau de puits d'observation de site d'enfouissement et eau usée selon la réglementation;
- Vérifier et assurer l'entretien et le bon fonctionnement des installations de production d'eau potable et de traitement des eaux usées;
- Effectuer la recherche des fuites des réseaux d'aqueduc;
- Procéder au rinçage des réseaux d'aqueduc;
- Procéder au nettoyage des réservoirs d'eau potable;
- Effectuer les dosages des produits chimiques, la calibration des instruments, remplir les journaux d'exploitation;
- Superviser tous les travaux réalisés dans les installations de captage, de traitement ou de distribution d'eau potable);
- Effectuer les différents rapports mensuel et annuel requis par la réglementation applicable;
- Assurer la garde 24/24;
- Commander le matériel et les produits requis;
- Effectuer l'entretien ménager des différentes stations;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

Important : La liste des responsabilités énumérées ci-dessus reflète les éléments caractéristiques du poste et ne doit pas être considérée comme une liste exhaustive de toutes les exigences occupationnelles liées au poste.

COMPÉTENCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou d'études collégiales (DEC) ou attestation d'études collégiales (AEC) en traitement des eaux;
- Certificat en traitement d'eau souterraine avec filtration au sable vert, désinfection et distribution (OTUFD);
- Certification – SIMDUT (un atout);
- Posséder un certificat en traitement des eaux usées par étang aéré (OW-2);
- Formation – Espace clos (un atout);
- Posséder 2 années d'expérience dans le domaine;
- Permis de conduire classe 5;
- Cours santé et sécurité générale sur les chantiers (un atout);
- Capacité à accomplir des efforts physiques;
- Maintenir son carnet de vaccination à jour;
- Maîtrise de la Suite Office;
- Faire preuve d'autonomie et démontrer une excellente organisation de travail;
- Démontrer une attitude collaborative, une grande disponibilité et d'excellentes compétences en communication pour favoriser un travail d'équipe efficace;
- Bonne maîtrise de la langue française et anglaise écrite et parlée.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent, à temps plein (37,5 heures par semaine);
- L'échelle salariale en vigueur se situe entre 65 373 \$ et 79 651 \$ annuellement;
- Régime de retraite à prestations déterminées;
- Régime d'assurance collective;
- Un programme d'aide aux employés et à leur famille;
- Plusieurs congés (fériés, fermeture des bureaux durant la période des fêtes, congé mobile, congé de maladie et vacances);
- Frais de déménagement selon la politique en vigueur.

CANDIDATURE

Veuillez soumettre votre candidature par courriel avant le **25 août 2025** à l'adresse suivante :
rh@greibj-eijbrg.ca

Conformément à l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, le GREIBJ facilitera l'accès des bénéficiaires cris aux opportunités d'emplois ainsi que leur formation et leur perfectionnement professionnel.

Le genre masculin est employé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.

Découvre des emplois disponibles dans ta région.

C'EST GRATUIT!

Lesjobins.ca **recherchez**

LES jobins
lesjobins.ca

Sincères condoléances aux familles éprouvées

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



Avis de décès

Léandre Bergeron
1933 - 2025

Est décédé, entouré de ses proches, à la Maison Pie XII de Rouyn-Noranda, le 31 juillet 2025, à l'âge de 91 ans, Monsieur Léandre

Bergeron, domicilié à Rouyn-Noranda, fils de feu Napoléon Bergeron et de feu Rosalie Bourrier, époux de Francine McCarthy Bergeron.

Monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses filles : Annick (François), Déirdre, Phèdre (Markus) et Cassandra Bergeron (Jean-Philippe); ses sœurs : Gertrude, Marie, Louise et Laurette; ses neveux et nièces; sa belle-sœur Valérie; son beau-frère Stanley McCarthy ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier tout le personnel du 6e étage de la Maison Pie XII pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation Équiterre:

<https://www.jedonneenligne.org/equiterre/FAIREUNDON/>

Monsieur Bergeron sera exposé à la Coopérative funéraire de l'Abitibi du 10, rue Reilly à Rouyn-Noranda le jeudi 14 août 2025, de 19 h à 22 h.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ABITIBI
PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

>1300479

AVIS PUBLIC

Le prochain conseil aura lieu le
25 août 2025 à l'hôtel de ville

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 8 septembre 2025 à 20h** au centre communautaire de Mont-Brun, au 9983 du rang du Berger, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située sur la **RUE SAGUENAY** (lot 5208670 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de l'agrandissement projeté de l'aire d'entreposage qui ne serait pas clôturée alors que le règlement de zonage N° 2 015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda exige qu'une aire d'entreposage extérieur soit entourée sur tout son périmètre d'une clôture opaque. Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre l'agrandissement de l'aire d'entreposage sans clôture, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 6^e jour d'août 2025
et publié le 13 août 2025

Angèle Tousignant, greffière

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT N° 2025-1379 DÉCRÉTANT L'ADOPTION D'UN PROGRAMME COMPLÉMENTAIRE AU PROGRAMME VISANT À STIMULER LE DÉVELOPPEMENT ET LA CONCERTATION D'INITIATIVES PUBLIQUES ET PRIVÉES EN MATIÈRE D'HABITATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil tenue le **lundi 26 mai 2025**, le conseil a adopté le règlement N° 2025-1379 décrétant l'adoption d'un programme complémentaire au Programme visant à stimuler le développement et la concertation d'initiatives publiques et privées en matière d'habitation.

Le règlement N° 2025-1379 a été approuvé par la Société d'habitation du Québec le 6 août 2025.

Le règlement N° 2025-1379 est entré en vigueur le 6 août 2025, jour de son approbation par la Société d'habitation du Québec, et est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 6^e jour du mois d'août 2025
et publié le 13 août 2025

Angèle Tousignant, greffière



Robert Gareau - Astrologue

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants; Bélier, Taureau et Gémeaux. Tiens ! Mercure repart en avant, on verra donc plus clair si on errait. Mais aussi, je vois Mars entrer et rester chez la tranquille Balance, jusqu'au 21 septembre. Il va en inspirer plusieurs à aller de l'avant et à demander : « Veux-tu danser ? ». Ou: « Viens-tu marcher ? ». Avec Mars en Balance, on comprendra mieux les bénéfices d'être gentil avec les autres. Début possible alors d'un bel échange.



BÉLIER
21 mars
au 20 avril

Vous irez de l'avant dans vos activités, au travail. Ou peut-être un nouveau projet. Et parfois, vous aurez l'intelligence d'avancer sur le bout desorteils. Sans crier ni sacrer. Ni vous énerver après deux minutes de palabres trop indécis à votre goût. Ça ne vous donnera peut-être pas une médaille, mais sûrement plus de succès. Vous commencez vraiment à mieux vous aimer.



TAUREAU
21 avril
au 20 mai

Vous le verrez bien, vous êtes mal pris en quelque part. Et vous ne voyez pas d'échappée pour tout de suite. Et pourtant, et c'en est drôle, vous êtes à deux doigts, ou deux minutes, de la libération. De l'éclair de génie qui va vous amener à la solution. Laissez le mal se détruire lui-même, il n'en a plus pour longtemps. Parlez quand même de votre inconfort à quelqu'un.



GÉMEAUX
21 mai
au 21 juin

En y pensant un peu, vous verrez comment certains de vos amis ont pesé lourd sur votre destinée. Comment ils ont compté pour vous. Vous devez être heureux s'ils sont encore là. Vous ferez du nouveau avec l'un d'entre eux. Celui qui ne parle pas trop. Ou qui a une bedaine. Et, vous aurez soudainement un résultat dans une entreprise récente. Ce sera vertigineux.



CANCER
22 juin
au 22 juillet

Vous sentirez un grand vent se lever et vous porter vers le succès. Surtout si vous êtes en contact avec le public au travail. Les artistes connaîtront un épisode de gloire sidérant. Au point d'être déstabilisé un temps. Mais vous verrez assez vite les conséquences moins drôles de ce passage, obligé. Vous deviendrez plus adulte pour assumer votre place dans le monde.



LION
23 juillet
au 23 août

Vous ne partirez peut-être pas au bout du monde, mais vous vivrez quand même une belle aventure sous peu. Éventuellement en jasant avec quelqu'un qui semblait anodin, mais qui vous ouvrira l'esprit au bon endroit. Là où ça coïncait. Vous vivrez aussi une aventure et ce sera toute une surprise. Une belle découverte. Comme une nouvelle attirance, plutôt excitante.



VERGE
24 août au
23 septembre

Vous apercevrez enfin le petit détail qui vous empêchait de juger l'ensemble. Ça vous amènera à vous positionner autrement à certains endroits. Vous serez bien plus confortable ainsi. Vous ferez encore un rêve avec être cher, disparu. Il y a un message là... Et vous êtes dû pour un changement, autour de votre fête. Qui approche. Prêt, pas prêt, allez-y !



BALANCE
24 septembre
au 23 octobre

Ben oui ! Mars arrive chez vous. Mais aussi, avez-vous vu votre révolution solaire pour 2025 ? Jupiter exalté en Cancer, en pleine puissance, au beau milieu de votre ciel ? Seigneur, tous les signes sont là ! Quelqu'un s'en vient à votre rencontre, guidé par les étoiles. Et annoncé par les annales akashiques. Mais la vérité, c'est qu'il revient vers vous, encore une fois ! Gloria !



SCORPION
24 octobre
au 22 novembre

Vous serez une tornade à la maison. Vous ferez du ménage, du rangement, parce que vous aimerez ça. Vous pourriez aussi vivre un miracle. Si vous êtes capable de marcher deux semaines, sans arrêter, 7000 pas, vous vivrez une résurrection. Et ce ne sera qu'un début. Osez-le ! Vous vivrez aussi moins de culpabilité du côté de la santé. De la bouffe.



SAGITTAIRE
23 novembre
au 21 décembre

C'est le temps de vous verser un bon verre de vin, violacé. Ou une bière fraîche, dorée. Surtout si vous avez vécu l'enfer dernièrement, en pleine canicule. Reposez-vous, allez-y mollo. D'ailleurs, vous devriez vous occuper de vos amours et être attentif à ce qui se passe autour. Surtout si vous êtes seul. Vous pourriez faire une rencontre. Frontale. « Ça plane pour moi ».



CAPRICORNE
22 décembre
au 20 janvier

Vous sentirez un changement dans l'atmosphère chez vous. Vous aurez le goût de vous arrêter. Pour lire. Cuisiner et recevoir. Sinon, vous trouverez un nouvel endroit pour habiter, où vous serez déménagé par la providence. Vous sentirez la protection d'un ancêtre. D'un aïeul bienveillant. Il vous montrera le chemin où il faut marcher sans se presser. Sans dériver non plus.



VERSEAU
21 janvier
au 18 février

Vous ferez une découverte rafraîchissante tout près de chez vous. Peut-être un voisin qui n'est pas hypnotisé par son cell et qui a des choses intéressantes à dire. Ou un parc, une allée, où les gens peuvent se rencontrer et échanger dans une atmosphère joyeuse. Légère. Vous vivrez une aventure intense avec un proche. Comme si le ciel s'ouvrait en deux.



POISSONS
19 février
au 20 mars

L'argent, les richesses, vont se promener. Et changer de direction. Mais il y a un des aspects de votre vie qui ne bougera pas. Et vous devriez tabler dessus. Car il prendra plus de sens avec le temps. Et de valeur, forcément. Ce peut être une maison. Ou un terrain non construit. Ou une nouvelle amitié. Entretenez bien ce trésor. Et continuez de rêver votre vie, ça la crée.

AVIS PUBLIC

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC N° IMM-280825 RÉFECTION DE SERVICES MUNICIPAUX STATIONNEMENT DE NAV CANADA – AÉROPORT RÉGIONAL DE ROUYN-NORANDA

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour des travaux de réfection de services municipaux sur le stationnement de NAV Canada à l'aéroport régional de Rouyn-Noranda. Les services attendus ainsi que les différentes modalités administratives mises en place pour l'obtention du contrat sont plus amplement décrits dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 13 août 2025 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet www.seao.gouv.qc.ca en stipulant le numéro de l'avis IMM-280825. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être remise dans une enveloppe scellée portant la mention « IMM-280825 - Soumission pour réfection du stationnement de NAV Canada » et se trouver physiquement, au plus tard à 15 h le 28 août 2025, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA
Service des acquisitions
725, avenue Lord
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6
À l'attention de Marc Kingsbury

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 28 août 2025 à 15 h 10.

Toute soumission doit obligatoirement être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du coût total de la soumission, taxes incluses, et conforme aux exigences de l'appel d'offres.

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à cet appel d'offres doivent s'adresser à M. Keven Filteau, chargé de projets. Vous pouvez le joindre par courriel à l'adresse suivante : keven.filteau@rouyn-noranda.ca.

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Marc Kingsbury
Conseiller en acquisition

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC N° ATM-160925 FOURNITURE ET LIVRAISON D'UN CAMION ÉCUREUR

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour la fourniture et la livraison d'un camion écurer. La description des besoins ainsi que les différentes modalités administratives mises en place pour l'obtention du contrat sont plus amplement décrites dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 13 août 2025 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet www.seao.gouv.qc.ca en stipulant le numéro de l'avis ATM-160925. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être remise dans une enveloppe scellée portant la mention « ATM-160925 - Soumission pour la fourniture et la livraison d'un camion écurer » et se trouver physiquement, au plus tard à 11 h le 16 septembre 2025, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA
Service des acquisitions
725, avenue Lord
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6
À l'attention de Marc Kingsbury

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes publiquement par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 16 septembre 2025 à 11 h 10.

Toute soumission doit obligatoirement être accompagnée d'une garantie de soumission conforme aux exigences de l'appel d'offres et d'un montant représentant 10 % du montant total de la soumission avant taxes.

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à cet appel d'offres doivent s'adresser à M. Francis Chouinard, coordonnateur aux travaux publics. Vous pouvez le joindre par courriel à l'adresse suivante : francis.chouinard@rouyn-noranda.ca.

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Marc Kingsbury
Conseiller en acquisition

AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES n° SGB-2025-01 POUR SERVICES D'INGÉNIEURIE ÉTUDE GÉOTECHNIQUE ET ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES DE SITE (PHASE I ET PHASE II)

La Municipalité de Sainte-Germaine-Boulé souhaite recevoir des soumissions en vue de la conclusion d'un contrat avec une firme qualifiée pour la réalisation d'une étude géotechnique et d'évaluations environnementales de site Phase I et Phase II. Ce mandat sera réalisé dans le cadre de l'étude d'ingénierie préliminaire du projet PRIMEAU 2023 de la Municipalité, soit le projet d'alimentation et de distribution d'eau potable, de collecte et de traitement des eaux usées.

Les documents de soumission seront disponibles dès le **mardi 5 août 2025** sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO) qui détermine leurs conditions d'émission. Les intéressés peuvent s'adresser à un représentant du SEAO au numéro de téléphone (418) 646-0177 ou en consultant le site Web suivant : www.seao.gouv.qc.ca.

Attention : Les soumissionnaires intéressés doivent déposer leur soumission sous enveloppes cachetées, ou par la voie électronique (STVE) par le biais du SEAO. Notez que seuls les documents exigés aux termes du présent appel d'offres doivent être remis avec la soumission, de manière à éviter toute situation qui entraînerait que la soumission soit restrictive ou conditionnelle.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **jeudi 4 septembre 2025 à 11h00**, au bureau municipal situé au 199-A, Chemin J.-Alfred-Roy, Sainte-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0, et y seront ouvertes publiquement le même jour, à 11h30, en présence d'au moins deux (2) témoins.

Le choix du Soumissionnaire retenu est fait suite aux recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation décrits aux documents d'appel d'offres.

Pour toute information supplémentaire relativement à cet avis, veuillez communiquer avec Laurence Bouchard à la Direction de l'ingénierie et infrastructures de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) par courriel à l'adresse suivante : lbouchard@fqm.ca.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le plus haut pointage, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires dans le cas du rejet de l'une ou de toutes les soumissions.

Claudie Aubin, directrice générale
Municipalité de Sainte-Germaine-Boulé

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

La vitalité de notre région anime notre communauté.



Ensemble, faisons vivre
notre région et profitons
de tout ce qu'elle a à offrir.

Soutenons
nos commerçants locaux
pour une région
dynamique et prospère.

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

65, Perreault Est
Rouyn-Noranda, Québec, J9X 3C1
1 888 767-7156
www.lecitoyenrouynlasarre.com

Rédactrice en chef : Christine Morasse
Journaliste : Ricardo Emmanuel
Directrice des ventes Médialo : Audrey Darcy
Conseillère en solutions média : Aline Gélinas
Adjointe aux ventes : Martine Forcier
Directrice web : Sabrina Giguère
Directeur de production : Cédric Juguet

Publié par Médialo inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Impression : Transcontinental inc.
Distribution : Messageries Dynamiques
ISSN : 2291-9007 (Imprimé)
ISSN : 2291-9015 (En ligne)
Plus de 90 points de dépôt



VOS MINES VOUS PARLENT

23^e édition



LE CITOYEN

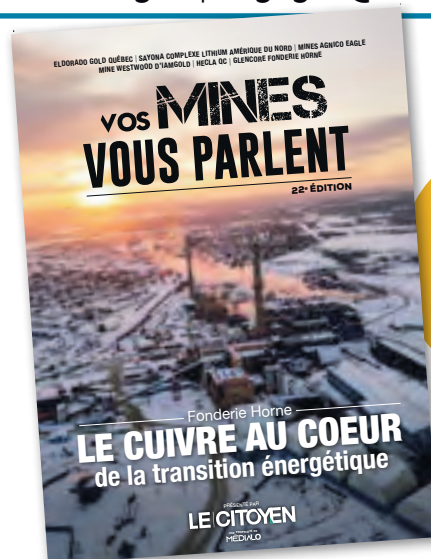
est fier de vous annoncer la publication
de la **23^e édition**
de la revue « **Vos mines vous parlent** »
qui paraîtra en **octobre 2025**.

Un contenu toujours orienté sur les enjeux
qui touchent l'Abitibi-Témiscamingue

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
auprès de nos conseillères en vente média
Aline Gélinas | agelinas@medialo.ca
Daisy-Anne Gagné | dagagne@medialo.ca

NOUVEAUTÉ

cette année
50 000 copies
distribuées partout
dans la région par
Postes Canada



CLIQUEZ ICI
pour visualiser
la dernière
édition

UNE PROPRIÉTÉ DE
MÉDIALO

>1300026